

# HAMBURG KYRKOBLAD

Nr 1 – Mars - juni 2021

Webb-butiken sidan 6

Zoom för alla sidan 8

Temat **"Allas lika värde"** sid. 17-19

Vad vill vi som kyrka  
i framtiden? sidan 20-25

# Caféet

i Svenska Gustaf-Adolfskyrkan



## ÖPPETTIDER:

Just nu ligger vi lågt med caféet p.g.a. lock down.  
Vi informerar dig på hemsidan och i nyhetsbrev  
hur vi gör under våren och sommaren.

Kontakt: [hamburg@svenskakyrkan.se](mailto:hamburg@svenskakyrkan.se) eller 040-3203 1404

## IMPRESSUM

UTGÅVA Nr. 1-2021: Mars - juni 2021

ANSVARIG UTGIVARE: Schwedische  
Gustaf-Adolfs-Kirche in Hamburg e.V.  
Ditmar-Koel-Str. 36, DE-20459 Hamburg  
Kyrkorådets ordförande: Kristina Ekelund,  
[kristina.ekelund@svenskakyrkan.de](mailto:kristina.ekelund@svenskakyrkan.de)

KONTAKTUPPGIFTER  
[hamburg@svenskakyrkan.se](mailto:hamburg@svenskakyrkan.se)  
tel. 0049-40-3203 1404  
fax. 0049-40-3194762

[www.svenskakyrkan.se/hamburg](http://www.svenskakyrkan.se/hamburg),  
[www.facebook.com/svenska.hamburg/](https://www.facebook.com/svenska.hamburg/)

REDAKTION OCH LAYOUT  
Margareta Schirmacher,  
[margareta.schirmacher@svenskakyrkan.se](mailto:margareta.schirmacher@svenskakyrkan.se),  
Uta Schulz, [uta.schulz@svetys.net](mailto:uta.schulz@svetys.net)

KYRKORÅDET  
Ordförande: Kristina Ekelund, vice ordförande:  
Åke Marcusson, Petter Bjällö, Jörgen Christian-  
sen, Per Edler, Uta Schulz, Åsa Schwotzer,  
Katrin Tautermann

KYRKOHERDE  
Per Edler, [per.edler@svenskakyrkan.se](mailto:per.edler@svenskakyrkan.se)

ADMINISTRATION/KOMMUNIKATION  
Margareta Schirmacher,  
[margareta.schirmacher@svenskakyrkan.se](mailto:margareta.schirmacher@svenskakyrkan.se)

## HUSMOR/CAFÉÉT

Carina Bolte, [carina.bolte@svenskakyrkan.se](mailto:carina.bolte@svenskakyrkan.se)  
(tjänstledig t.o.m. 15/8)

KANTOR  
Marie Carlsson,  
[marie.ch.carlsson@svenskakyrkan.se](mailto:marie.ch.carlsson@svenskakyrkan.se)

MEDLEMSAVGIFT 2021  
10 € per år för student, 65 € per år för enskild,  
100 € per år för familj

KONTOUPPGIFTER  
IBAN: DE30 2005 0550 1226 1253 73

FOTO  
Sv. kyrkan/IKON, Charlotte Angersbach, Kristina  
Ballendat, Marie Carlsson, Victor v. Dewitz, Per  
Edler, Anja Sandleben, Margareta Schirmacher,  
Karin Schlenther, Ernst Vielrose, Foto sidan 13:  
Wolf Stundl, Wunderfilm GmbH

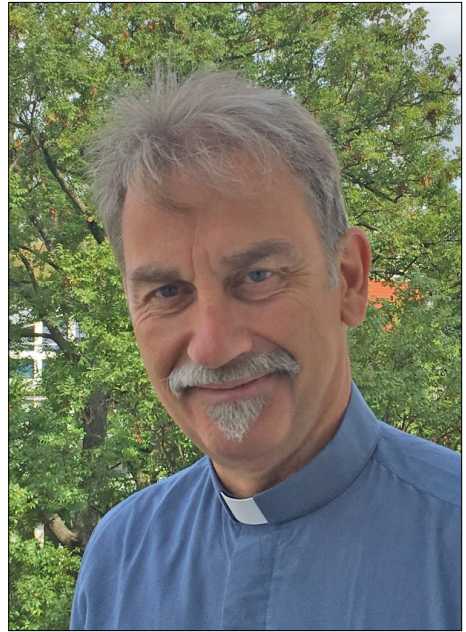
Utskick av kyrkobladet Nr. 2/2021 är i juni/juli  
2021. Deadline för inlämning av material:  
30/4-2021

FÖRETAG  
Du kan stödja kyrkobladet med din logga som  
visas i tidningen. Vi länkar dessutom ditt företag  
i våra nyhetsbrev under en säsong.  
Kostnad: 85 € plus. MwSt. för att delta i en  
utgåva. 160 € plus. MwSt. för två utgåvor.  
240 € för tre utgåvor.

**H**ur många sådana här ”Prästen-har-ordet-artiklar” i påsktid har inte hämtat bilder från naturen som vaknar efter vinterns dvala? Jag försöker, men det är nästan omöjligt att undgå det! Minns ni snön för några veckor sedan? Och 12 grader kallt!!

Och nu, som genom ett trollslag, så har grönska och blommor fullkomligt exploderat! Jag var ute bara någon dag efter de kallaste dagarna och såg vintergäck, snödroppar och krokusar som redan blommade. Jag förundrades av tanken att de måste ha befunnit sig under snötäcket och redan där anlagt knoppar och grönska för att så fort snön dragit sig tillbaka börja blomma.

På en anslagstavla på en kyrka i Ratzeburg såg jag denna text: Mitt i natten finns redan början på en ny dag.



Per Edler, kyrkoherde i Svenska Gustaf-Adolfskyrkan i Hamburg

Jag vill tro att det finns samma kraft under det täcke som varit över oss i ett år nu. Jag vill tro att det förbereds något under isolering och trötthet på bristen på kroppskontakt. Jag vill tro att det kan bli en explosion av liv, av färg, av gemenskap och omsorg när detta är över. Jag vill tro att också ur det som känns som en lång depression ska det kunna komma något gott.

Passionstiden och påsken som ligger framför oss vittnar också om det.

*Jesaja 43:19 Nu gör jag något nytt. Det spirar redan, märker ni det inte?*

## Vi välkomnar våra nya medlemmar

Stephanie Kohrs-Ruponen, Hamburg

Cecilia Lengefeld, Hamburg

Anna, Maximilan, Felix & Henrietta Seeburg, Hamburg

Malin Tönne Strömstedt, Hamburg

Anna, Julian och Eskil Olsson, Hamburg

Manfred Josefsson, Hamburg

Hilda, Christoph och Thea Engstrand, Hamburg

Dorotea Andersson, Hamburg



## Personliga samtal, själavård, bikt?



Jag vill alltid ge hög prioritet för personliga samtal. Ring eller maila mig så bokar vi in en tid online, via telefon eller kanske en gemensam promenad.

Kyrkoherde Per Edler, 0176-628 253 74  
per.edler@svenskakyrkan.se

## Kyrkostämman

flyttas till den  
11 september 2021

Normalt ligger ju inbjudan till kyrkostämman inklusive dagordningen med i vårnumret för att kunna nå ut till alla medlemmar. Vi beslöt på kyrkorådsmötet i februari 2021 att kyrkostämman förlägges till lördagen den 11 september 2021, kl. 12.

Notera detta är ni snälla!

Kyrkorådet

## KONFIRMATION 2021-2022

Till hösten börjar en ny konfirmandgrupp för dig som är 14-15 år. Vi har redan några anmälda till gruppen. Intresserad? Hör av dig med frågor eller intresseanmälan till Per Edler, per.edler@svenskakyrkan.se



## Omtanke i röriga tider

Vad jag beundrar präster och författare. De vet alltid hur texten ska börja. Prästen om sin predikan, författaren om sin roman; jag är varken det ena eller det andra. Därför blir det rakt på sak det jag vill säga. Ett STORT VARMT TACK. Kanske behövs dock en förklaring. För ungefär tre år sedan skrev jag en artikel i Kyrkobladet om hur viktigt det var att göra en ”Darmspiegelung” (kommer ni ihåg?) därför att jag då hade drabbats av tarmcancer. Allt förlöpte väl. Idag har jag tyvärr ett par tumörer som jag är ovän med och kämpar emot.

Jag vet att jag inte är ensam om detta utan det finns fler i vår församling som kämpar, men ni vet, tillsammans är vi starka och vi ger inte upp. Tankarna på seniorluncherna, gudstjänsterna, kaffestunden efter, för att inte tala om kramarna. Tänk vad vi alla har att ta igen.

Så vad jag vill ha sagt är, jag kan inte skriva till er alla personligen, men mina tankar går till er alla, det värmer och jag är djupt tacksam för alla telefonsamtal, blommor, choklad och alla böner. Ni ska veta att jag är oerhört rörd och tacksam, vilken underbar församling. Så här kommer återigen ett stort varmt tack till er alla.

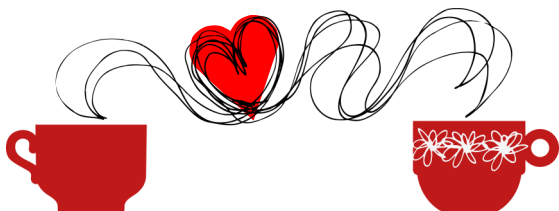


Ingrid v. Dewitz

Inte minst glad är jag för att listan för alttarblommorna nu är fulltecknad, tusen tack Margareta, men nästa år är jag där igen och räcker ut handen för blomsterpengar. Ett sista tack till Margareta som lyckas med att få mina röriga rader på pränt.

Stor varm kram till er alla och var rädda om er. Vi ses i kyrkan!

Ingrid v. Dewitz





## Öppet igen!

## Webb-butiken fortsätter

Nu har vi återöppnat vår webb-butik. Välkommen att kika in på shopen med såväl nya varor som ett fortsatt sortiment för vintern. Vi har lagt in några nya "vårliga" produkter på vårbasaren, som tyvärr inte kan äga rum "live". Det kommer in nya varor varje vecka. Vissa livsmedel kan du köpa till ett förmånspris, som t. ex. pepparkakor.

Vi ser tillbaka på en mycket intensiv tid under november och december som var både spännande och lite skrämmande. Ja, vi var överväldigade över hur många som nyttjade vår shop [www.schwedischer-basar.de](http://www.schwedischer-basar.de) över hela Tyskland. Vi hade aviserat shopen via vårt nyhetsbrev, hemsidan och sociala medier. Vilken respons! Kallstart. Från första minuten programmerade vi om våra hjärnor till att vara ett



*Många packsedlar bearbetas av basarteamet*

logistikcentrum. Till husmor, sekreterare, präst och ideellt hjälpande kom nya yrkesbeteckningar som samordnare, packpersonal, kurir och portvakt. Ett glatt gäng som gjorde en enorm insats tidigt på morgnarna, mitt på dagen och sent på kvällen, hemifrån, "unterwegs" eller i kyrkan. Aktiviteten var som i en myrstack. Alla hjälptes åt med samma mål. Med facit i hand kan vi säga att vi fick bra gensvar av nästan alla kunder. Från många lyckliga kunder, väldigt få frågetecken med problemlösningar till lustigt nog ett paket som blev skickat till fel adress (som kom rätt till slut).

Intressant är att fler ville få paketet hemskickat mot en högre transportkostnad än att hämta sina varor personligen i kyrkan. Det hade vi inte förväntat oss. Min syn på logistikbranschen har i varje fall förän-



*"Hoppas paketen levereras före jul"*

drats och jag hyser den allra största respekt för alla som jobbar i den branschen.

När vi i november 2020 körde igång shopen var vi alla nybörjare i alla hänseenden. Först och främst behövde vi ju ett par veckor att programmera själva shop-programmet, att fotografera varorna, pris-sätta med rätt mervärdesskatt, innehållsdeklarera livsmedlen, klara av rättsfrågor och dataskyddslagen, hämta in tillstånd av myndigheten, skriva kontrakt med DHL, köpa in förpackningsmaterial, sortera, osv. osv. Vi hade fått så himla fina hemstickade och virkade varor av vår s.k. bastelgrupp. Våra basar- och ståndsan-

svariga hade med omsorg långt i förväg beställt och tagit hand om ett stort antal varor som behövde inventeras och läggas fram. Ett stort tack till er alla, ingen nämnd ingen glömd!

”Vi“ som står bakom webb-butiken är alltså många frivilliga inom församlingen samt den lokalt anställda personalen och prästen i kyrkan. En person dock, som förtjänar ett speciellt tack, som har varit knutpunkten i processen, en otrolig kun-nig person inom IT, lugn och tålmodig i sinnet, men alltid med en gnutta välbehövlig humor och eftertanke, hjärnan bakom webb-butiken, det är Sebastian Ballendat, vår webmaster.

Många av er har träffat Sebastian vid glöggståndet på våra tidigare julbasarer. Sebastian hade visserligen precis börjat ett nytt krävande jobb som VD på ett företag för metallbearbetning i Niedersachsen i höstas, men parallellt med sin nya uppgift byggde han upp och programmerade hela webbshopen. Han har alltid en ”öppen telefonledning“ för oss i kyrkan när något systemproblem behöver lösas eller förklaras och han hade öppnat vägen för oss, så att vi inom ett par veckor kunde lägga om växeln från en livebasar till en webb-butik. Vi säger **STORT TACK** för att du står vid vår sida! Utan dig hade myrstacken rasat!



Sebastian Ballendat - vår webmaster

Margareta Schirmacher

## TORSDAGS FIKA

med kort andakt

Varannan torsdag kl. 14.30 – 16.00 bjuder vi in till öppen samvaro på Zoom kring eftermiddagskaffet (fast du får själv ordna kaffet hemma hos dig). Vi öppnar redan kl. 14.15. Vi har en kort andakt med Per och Marie kl. 14.30 (kanske har du en önskesalm/sång du vill få med?) och därefter delar vi bara livet med varandra i ett fritt samtal.

Vi börjar torsdag den 4 mars och därefter varannan torsdag fram till mid-sommarveckan.

*Anmälningsinfo nedan.*



*”Zoom bryter ensamhet och isolering! Vi träffas på nätet! Var du än bor kan du vara med om du har en dator eller smartphone!”*

*Känner du dig osäker?  
Låter det krångligt?  
Kontakta Per så kan  
vi öva på Zoom i  
förväg!*

## BIBELSAMTAL

Varannan fredag kl. 15-16.30 möts vi till ett samtal kring den kommande söndagens texter i evangelieboken. Vilka frågor eller reaktioner väcker orden hos dig? Vi samtalar om det i gruppen och kanske kommer just din fundering att ge aktualitet åt söndagens predikan.

Vi börjar fredag den 12 mars och därefter varannan fredag (utom 7 maj) fram till och med den 18 juni.  
*Anmälningsinfo nedan.*

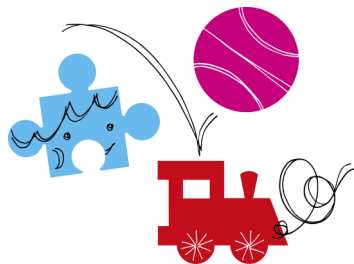
**Anmälan till zoomträff:** Mejla Per Edler på [per.edler@svenskakyrkan.se](mailto:per.edler@svenskakyrkan.se) eller skicka ett sms till 0176-628 153 74 med din e-postadress om du vill vara med, så får du ett e-postmeddelande inför varje torsdagsfika på torsdag resp. bibelsamtal på fredag med en länk som du kopplar upp dig med från din dator, surfplatta eller smartphone.



## **BARNGRUPPEN** *Onlineträffar*

Onsdagar kl. 16.00, barn 0-6 år

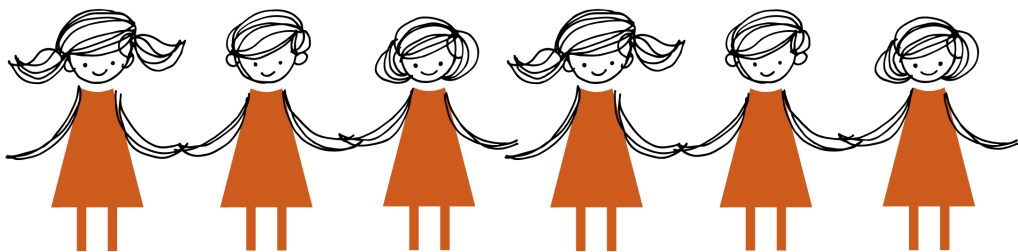
Sedan februari 2021 har vi haft onlineträffar via Zoom. Skriv till [per.edler@svenskakyrkan.se](mailto:per.edler@svenskakyrkan.se) så skickar vi en inbjudningslänk.



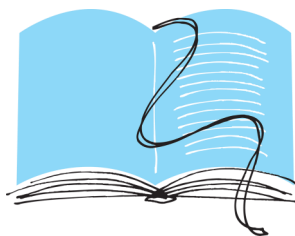
## **UNGDOMSSAMLING** *Onlineträffar*

Åldersgrupp: 14-18 år

Anmäl ditt intresse till Per Edler, [per.edler@svenskakyrkan.se](mailto:per.edler@svenskakyrkan.se)



## *Läsecirkeln*



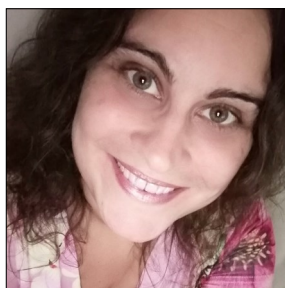
Läsecirkelns träffar äger i regel rum en gång i månaden, tisdagar, kl. 18. Just nu skickar vi mail med våra omdömen till varandra på dessa tider. Än så länge har vi inga onlineträffar. Många, men kanske inte alla, av läsecirkelns medlemmar skulle gärna vilja ses. Skulle det inte vara möjligt i mars, får vi ta oss mer tid (dubbeltimme) i april med prat och fika. **Datum:** - *under förbehåll* - 16 mars 2021, 13 april 2021.

# Musikern har ordet

Lite normalitet  
i ovanliga tider

## KÖRÖVNING

Torsdagar, kl. 20 **online**



Jag vill börja med att önska er alla en riktigt god fortsättning på 2021. Jag vill också rikta ett stort varmt tack till

alla barn och ungdomar som sjöng så fantastiskt fint på våra luciaandakter! Jag blev så glatt överraskad att det fungerade så fint att träffa barn- och ungdomskören via Skype för sångövning. Vi kommer därför fortsätta träffas via Skype nu under våren och träna sånger att framföra vid våra familjegudstjänster då barn och ungdomskören medverkar:

28 mars, 25 april samt 30 maj då vi

planerar för friluftsgudstjänst i Jenischpark. Även vuxenkören fortsätter naturligtvis att träffas kl 20.00 varje torsdagskväll för att sjunga via Skype.

I nuläget får ju församlingen p.g.a. restriktioner tyvärr inte sjunga i kyrkan men vi får ha försångare som sjunger psalmer och någon solosång. Varmt välkommen att höra av dig till mig om du vill förgylla våra gudstjänster genom att vara försångare eller kanske spela något instrument till psalmerna. Hör av dig så berättar jag mer om hur det går till. Hoppas vi hörs och ses i kyrkan!

Välkomna! Hälsningar, Marie

Kontakt:

[marie.ch.carlsson@svenskakyrkan.se](mailto:marie.ch.carlsson@svenskakyrkan.se)



## Personal - Caféet

Vi vill tacka Sara Juhls för den korta tiden som hon har stött oss i caféverksamheten i höstas fram till adventstiden. Sara har valt att sluta hos oss av personliga skäl. Vi önskar henne all lycka och framgång, speciellt med det nya skolvalet för barnen i hemtrakten Buxtehude.

## Tack och på återseende

Först ett stort tack till alla er som beställde semlor! Det var riktigt kul att få baka dem i år igen!

Nu är det så att jag har ansökt och fått beviljat en tjänstledighet. Jag är borta från och med nu till och med den 15 augusti 2021. Tid som ger mig möjlighet att få vara med min familj på Dalarö.

Jag har, säkert som många andra, inte kunnat vara så mycket i Sverige senaste året, så jag är ytterst tacksam för att få den möjligheten nu! Jag önskar er alla en härlig vår och sommar. Ta hand om er så ses vi till höstterminen.

Stor kram från husmor  
Carina Bolte

*P.S. Eftersom det kan dröja tills vi kan träffas på mysiga kvällsaktiviteter igen, får ni här till höger receptet på den vegetariska olivpajen som vi ofta har bjudit på i cafëet.*



## Recept på husmors

mumsiga  
**OLIVPAJ**



**Ingredienser:** 125 gram smör, 3 dl vetemjöl, 3 msk vatten, 5 tomater, 1 gul finhackad lök, 2 finhackade vitlöksklyftor, 50 gram saltorkade tomater i olja, strimlade, 75 gram svarta oliver, 75 gram gröna oliver, 0,5 dl vispgrädde, 1 tsk salt, 4 ägg, 0,5 dl riven parmesanost, 1 dl riven ost

### Tillagning:

1. Värm ugnen till 200 grader.
2. Arbeta ihop smör och mjöl. Tillsätt vatten och arbeta hastigt ihop till en smidig deg. Tryck ut degen tunt i form med löstaggbar botten. Förgrädda botten i ugnen i ca. 10 minuter.
3. Blanda tomater, vitlök, lök, saltorkade tomater, oliver, vispgrädde, ägg, salt och peppar. Häll fyllningen i pajbotten. Strö över osten och grädda i 40 minuter.
4. Servera med en grön sallad.

Källa: Tasteline

... *Brigitte Konken, Karin Schlenther,*

*Monica Vielrose och Ola Holmsved*

**U**nder pandemiåret har vi i församlingen haft chansen att få prata i telefon med många medlemmar. Gudstjänsten är också ett sätt för oss att träffa några av våra medlemmar personligen. Möt Brigitte Konken, Karin Schlenther, Monica Vielrose och Ola Holmsved. Margareta Schirmacher pratar med dem, om varför de går till gudstjänsten i Svenska Gustaf-Adolfskyrkan, temat ”Allas lika värde“ och en bättre värld, en intervju som om alla suttit vid samma bord. Resultatet är många spännande svar.

**Svenska kyrkan i Hamburg:** Ni är aktiva gudstjänstbesökare. Berätta lite vad som är drivkraften till att komma till vår kyrka på söndagsmorgnarna?

**Karin:** Det var faktiskt min dotter som absolut ville fortsätta att gå på gudstjänsterna även efter att hennes konfirmationsläsningstid var avslutad. Jag är uppvuxen med kyrkan, men under många år under vuxentiden har jag bara varit en jul- och påskgudstjänstbesökare. Nu har söndagsmorgnarna i Svenska kyrkan blivit en supermysig tradition som vi båda



Karin Schlenther med maken Jesko och dottern Lena - ”Från jul- och påsk-gudstjänstbesökare till supermysig tradition”

verkligen njuter av.

**Brigitte:** Att vara på gudstjänsten i Svenska kyrkan känns för mig som att vara hemma och jag får alltid kraft och stöd när jag är där och därför är jag verkligen tacksam.

Jag tycker mycket om att spela trumpet tillsammans med Marie Carlsson på orgeln och när jag tittar på gudstjänstbesökarna kan jag se

tacksamhet och glädje i deras ögon. Många säger att trumpet gör allt mer festligt och jag vill gärna bidra att

stämningen höjs och att besökarna kan njuta av vår musik också.

**Monica:** Religionen är för mig livsviktig, och det som mest intresserar mig. En författare under Nazitiden, Jochen Klepper, skrev: "Även om det skulle visa sig i döden att ingen Gud finns, så har det lönat sig leva för tron." Jag har alltid tytt mig till stora förebilder som t.ex. Dietrich Bonhoeffer, som trots fängelsestraff utan hopp, skrev de vackraste psalmer och böcker.

**Ola:** Sedan många år kommer jag jättegärna till Gustaf-Adolfskyrkan. Jag tycker om andakterna. Bäst av allt är för mig att träffa folk, men största dragningskraften har nog den goda kanelbullen varit! Just nu spelar min svåra familjesituation en stor roll för att jag kommer till kyrkan. Jag är inte världens religiösaste människa, men jag är uppvuxen med söndagsskola, morgongudstjänster i skolan och konfirmationsläger i Sundborn. Jag har allt mer behov av denna "sköna känslan" som jag upplever när jag befinner mig i kyrkan.

**Svenska kyrkan i Hamburg: Karin, kommer du ensam eller med någon i familjen?**

**Karin:** Oftast kommer bara min dotter och jag. Vid speciella tillfällen även min tysktalande man.

**Vad betyder mest för er under gudstjänsten eller mässan? Hur upplever ni gudstjänsten med coronarestriktionerna?**

**Ola:** Det som betyder mest för mig i gudstjänsten är att ta det lugnt, att ha den lugna känslan och till exempel titta i taket på de fina landskapssymbolerna. Att även lyssna på musiken, t.ex. när Maggan eller Fadi spelar under mässan.

**Karin:** Jag tycker att en gudstjänst "lever på" predikan. Kul när aktuella teman blandas med gamla texter och tankar. Jag gillar verkligen högmässorna mest. Även om det är lite

annorlunda nu under coronapandemin tycker jag absolut inte att upplägget är sämre på något sätt alls. Jag tycker att det är synd att man inte får sjunga med,



Ola Holmsved - "Svensk, tysk, internationell – allas lika värde"

# Nyfiken på...

men alltid roligt att få lyssna på de sångare och musiker som är med.

**Monica:** Gudstjänst med och trots coronapandemin är jag mycket tacksam för. Det ger mig hopp och är som en fest mitt i tragedin. Musiken betyder mycket! Man lyssnar ju mer när man själv inte sjunger.

**Brigitte:** Mest saknar jag att sjunga psalmerna tillsammans med alla. Men det är ju inte tillåtet just nu och jag är tacksam att det finns en försångare som sjunger och man har texterna i programmet... då kan man sjunga med tyst i sitt huvud om man vill. Dessutom är det fint att så många medverkar (t.ex. epistel-läsningar) och jag har aldrig upplevt en långtråkig predikan av Per. De är alltid värda att lyssna på.

**Och saknar ni förresten kyrkkaffet efteråt?**

**Karin:** Ja, det gör jag verkligen. Kyrkkaffet är, förutom att det är fantastiskt gott, ett fint avslut på gudstjänsten och en mysig start på resten av söndagen.

**Monica:** Kaffet saknar jag enormt! Det tillhör för mig när jag upplevt något särskilt.

**Brigitte:** Visst saknar jag kyrkkaffet efter gudstjänsten... men vi måste hålla ut en stund till och jag hoppas att vi snart kan ha det igen också.

**Svenska kyrkan i Hamburg: Brigitte, du har varit aktiv körmedlem i Svenska kyrkans kör även före corona. Hur upplever du körrepetitionen online?**

**Brigitte:** Jag väntar tills kören kan repa och träffas i kyrkan igen. Viktigast för en kör är ju att sjunga tillsammans och höra alla andra. Men kören har även under pandemin en bra sammanhållning: Det finns online-körrep, online-spelkvällar och även en whats-app-grupp med olika aktiviteter osv.

Även om inte alla kan vara med på allt, känner man sig fortfarande som körvänner och vi ser fram emot att träffas igen i kyrkan.



*Brigitte Konken - "Församlingens trumpetspelare och networker"*

**Som ni vet har vi en ny barntidning som heter „Barnbidraget”. Temat ”Allas lika värde” i nuvarande barntidning kopplar vi även ihop med det ”vuxna” Kyrkobladet. Temat är mycket aktuellt just nu, pratas mycket**

om över hela världen. Hur upplever du hur människor behandlas i din närhet, grannskap, jobbet? Har du en dröm om hur vi kan göra världen till en bättre plats för alla?

**Karin:** Oj, vad svårt att svara på. Jag tror att tolerans är mycket viktig. Om vi alla skulle vara mer toleranta och acceptera att vi alla är olika, utan att döma och ha förutfattade meningar, så tror jag att världen skulle kunna bli betydligt bättre.

**Brigitte:** I mitt grannskap har det förändrats mycket. Vi är inte så "anonyma" längre. När jag t.ex. satt i karantän för säkerhets skull i mars 2020, erbjöd sig en granne att handla åt mig. Och i november organiserade vi "Martins-singen" för våra sex barn vi har i huset. Barnen samlades med sina lyktor i vår trädgård, alla grannar var på var sina balkonger, jag spelade sånger med två vänner på trumpet från min balkong och alla andra sjöng – barnen på gården och de vuxna på balkongerna. Glädjen över detta har hållit över en lång tid...

Jag tycker att det är viktigt att respektera

och acceptera alla människor som de är och inte försöka att ändra dem. Bara vara medveten om att vi alla är människor och vara uppmärksamma på vad de andra kanske behöver – ibland räcker det att öppna dörren eller att säga några vänliga ord... Eller att le... Man får nästan alltid ett leende tillbaka.

**Monica:** Jag behöver också religionen för att klara av situationen i världen. Eftersom allt vad som heter kristlig religion går enormt tillbaka, har jag bara

lite hopp för framtiden. Kan bara hoppas på ett under. Är mycket glad över Per och Gennet. Dom skulle kunna ändra världen. Pers predikan ger svar på många frågor.

”Trons mysterium“ som han kallar nattvarden för, visar hur djupt religiös han är själv. Hans säkerhet ger mig säkerhet. Hoppas på en värld utan flyktingar som behandlas illa och hemlösa som sitter på gatorna. Men då

måste fler människor tro på trons mysterium.

**Ola:** Beträffande ”Allas lika värde“ har jag en fråga, som jag ställde mig redan länge innan coronan. Varför ligger



*Monica Vielrose – "Trons mysterium förändrar världen"*

så många människor ute? T.o.m. på vintern. När jag cyklar och åker buss genom stan har jag sett dem allt oftare de senaste åren. T.ex. de som ligger under bron nedanför Hotel Hafens Hamburg och runt Dammtor och Hauptbahnhof.

Hur kan en rik storstad som Hamburg (i ett av världens rikaste länder) låta folket ligga där ute utan skydd? Det borde de (eller vi?) verkligen ta tag i! Diskutera vad som kan göras. Ta fram åtgärdsplaner vad som kan göras för att förbättra situationen för dessa människor. Jag vill inte att dessa människor göms undan, utan att vi skapar jobb eller vård åt dessa människor.

Det finns å andra sidan saker som gör att jag blir lite sur ibland. Även fastän jag tycker att jag är en liberal person. I fjol satt ofta två, tre män på kyrkans entrétrappa och rökte och drack sprit. De luktade sprit och en gång har jag för mig att jag såg en flaska Vodka. Det tycker jag inte är bra reklam för Svenska kyrkan i Hamburg! Allas lika värde, ja men även de måste respektera kyrkans värde. Jag såg att turister ej gick in i kyrkan eller kyrkans café beroende på att de satt där. Det kan hända att min nuvarande familjära och finansiella situation eldar upp temat extra ibland.

Vad gäller temat "Allas lika värde" är jag uppvuxen i en internationell värld. I Degerfors lekte jag ofta med en finsk kompis. Och från andra klass i Düsseldorf, där jag gick i en vanlig tysk grundskola med klasskompisar från

Japan, Iran, Frankrike och sedan på gymnasiet även från Burundi. Killen från Burundi är fortfarande en av mina bästa kompisar och gudfar till min dotter Fanni. Hon är döpt i "Svenska sjömanskyrkan" i Hamburg, som min dotter och jag fortfarande säger.







## Gud själv sätter värdet

Av Per Edler

**U**nder mina år som kyrkoherde i Rom chockerade påven Franciskus på sin första skärtorsdag med att inte göra som sin företrädare, som samlade några ärevördiga kardinaler, vilkas fötter han tvättade i skärtorsdagens liturgi. Franciskus valde istället att besöka ett fängelse, där han tvättade några fångars fötter, någon var visst till och med muslim ryktades det! Varje år valde han nya miljöer av utanförskap där han genomförde skärtorsdagsliturgin.

Nej, Franciskus kom väl inte på idén helt själv. I bilagan Barnbidraget finns en bibelberättelse om när Jesus tvättar lärjungarnas fötter. Han gör det som ett sorts svar på en fråga som han



anat bland lärjungarna. Den dyker upp både nu och då: Vem av oss är märkvärdigast? Vem är värd finaste positionen? Som ofta svarar Jesus med en berättelse eller en handling. Så enkelt och tydligt! Han som är ledaren, rabbi och Guds Son tar en handduk och en skål vatten och tvättar lärjungarnas fötter. (I Johannes-evangeliets kap 13 kan du läsa om det).

I kristen tro är det Gud själv som sätter värdet. Allra tydligast blir det i Jesu liv och handlande. För mig gör det värdet än mer absolut. Så nästa gång du ser dig själv i spegeln, tänk: Du är värdefull! Och nästa gång du ser en utslagen, tänk: Du är skapad av samma hand till samma värdighet som jag.

Bara så enkelt!

Författaren Margareta Melin har formulerat kärnorden:

*Den som vet sin gudomlighet  
blir inte mindre när han sänker sig  
eller större när han stiger.  
Alltid är han den han är.*



*Alla människor är födda fria  
och lika i värde och rättigheter.  
De har utrustats med förnuft och  
samvete och bör handla gentemot  
varandra i en anda av gemenskap.*

*(Artikel 1, FN:s konventioner om  
Mänskliga rättigheter)*



## Allas lika värde – Om styrkan av positiva formuleringar

*En interkulturalists observationer och funderingar*

Av Uta Schulz

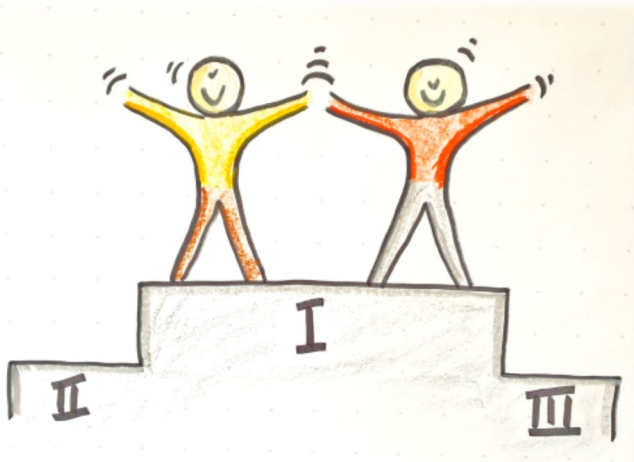
Värderingen eller grundtesen ”allas lika värde” har en central betydelse för det svenska samhället. Och det är inte att undra på. Den skrivs fast i skollagen (bl.a.) och så sent som 2018 tar Skolverket upp ”allas lika värde” i läroplanen för grundskolan, förskoleklassen och fritidshemmet. Det vill säga att verkligen alla barn som lever i Sverige (för att de är underkastade skolplikt) lär sig denna grundläggande värderingen – oberoende av deras etniska, religiösa eller kulturella bakgrund. ”Allas lika värde” är alltså central inom folkbildningen, genomsyrar därmed utbildningen, familjelivet, föreningslivet, arbetslivet, politiken.

Man behöver bara googla ”grundlagen allas lika värde” och finner 153.000 inlägg.

Motsvarigheten i den tyska grundlagen som säkert alla tyskar kan återge spontant är nog: ”Die Würde des Menschen ist unantastbar”. Jag som interkulturalist lägger märke till två skillnader i dessa centrala värderingar som nog visar en kulturell tendens i Sverige och Tyskland.

Å ena sidan är den tyska varianten ”Die Würde des Menschen ist unantastbar” mycket mer abstrakt. Det är definitivt en tendens i det tyska språket. Folk tror att ju mer abstrakt de uttrycker sig desto mer bildade verkar de vara. Alla som någonsin har läst ett brev av tyska myndigheter eller Finanzbehörde kan berätta det ena eller andra om det – även de med tyska som modersmål. Däremot följer svenska myndigheter sedan 1980-talet rekommendationen att uttrycka sig lätt och förståeligt. Och det märks när man t.ex. läser Skatteverkets publiceringar på webben. ”Allas lika värde” eller ”Alla människor är lika mycket värda” är lätt att förstå – speciellt när denna grundtes behandlas redan i förskolan och grundskolan.

Å andra sidan ligger styrkan i ”allas lika värde” i att den är positivt formulerad. Så är det. Det är det vi strävar efter. ”Die Würde des Menschen ist unan-



tastbar” däremot är negativt formulerad. Den är ”okränkbar”, INTE kränkbar. Det finns en viss benägenhet i tysk kultur att ”vi tyskar” påpekar det vi inte gillar, inte vill. Det är mycket lättare att uttrycka än det man vill. I Tyskland finns det en tendens till (direkt) kritik och självkritik. Att påpeka det negativa är det tyska sättet för att finna lösningar och förbättringar, uppnå perfektion. Vi tar ”omvägen” över det negativa så att säga. I stället för att säga vad vi vill och strävar efter. Det låter krångligt och det är det.

Och sedan finns ett fenomen till i modern hjärnforskning som bekräftar problematiken i negativa formuleringar. Den mänskliga hjärnan kan inte inte tänka. Ett litet test: Försök att INTE tänka på en violett flodhäst med gula och gröna prickar. Gick det bra? Det bara går inte. Så snart vi hör eller läser

något producerar vår hjärna bilder med just dessa sinnesintryck – oberoende på om det står ”inte” eller det lilla ”o” eller ”un” framför.

Det är kanske just den lilla hemligheten varför ”allas lika värde” är så lätt att ta till sig – den är positivt formulerad, lätt att lära, lätt att förstå. Det visar också barnens inlägg i församlingens tidning för barn, Barnbidraget. ”Allas lika värde” är det vi vill, det vi strävar efter och den är djupt förankrad i svensk kultur, en svensk styrka.

*Tema i nästa utgåva:*

## *Omtanke*

I nästa Kyrkobladet är temat ”Omtanke”. Hur tycker du att det är där du bor, på din arbetsplats eller i din idrottsförening? Inom familjen? Hur skulle du förklara ordet omtanke på tyska?

Vi på redaktionen är jättenyfikna på vad du tänker och tycker om temat ”Omtanke”. Skicka oss gärna dina tankar, upplevelser och åsikter! Vi ser fram emot ditt bidrag senast den 30 april 2021!

Mejla till:  
[hamburg@svenskakyrkan.se](mailto:hamburg@svenskakyrkan.se)

## Vad vill vi som kyrka i framtiden?

Varje församling i Svenska kyrkan ska ha en "församlingsinstruktion", en mål-skrivning för sin verksamhet på lite längre sikt. Den formuleras och godkänns av kyrkoråd och kyrkoherde gemensamt och utfärdas till sist av domkapitlet. Här beskrivs hur vi vill utforma församlingens verksamhet framför allt gällande de fyra huvuduppgifterna att

fira **gudstjänst**,  
bedriva **undervisning**,  
utöva **diakoni**  
och utöva **mission**.

För utlandskyrkan är också den eku-meniska uppgiften viktigt att fundera över.

Vi har arbetat med dessa frågor med början i februari 2020, men sedan kom... ja, du vet vad! Men nu har vi fortsatt samtalen, om än via nätet. Då det är ett beslut som rör vår verksamhet i kanske fem år framåt är det viktigt att även du känner delaktighet i den inriktning församlingsinstruktionen kommer att beskriva. Därför vill vi presentera några tankar som fem arbetsgrupper hittills formulerat som vi presenterar under respektive rubrik.

**Har du funderingar kring detta? Vänd dig gärna till kyrkoråd eller kyrkoherde med synpunkter och idéer.**

Men först utgår vi ifrån en nödvändig omvärldsanalys. Situationen är annorlunda idag än när församlingen bildades. Vad kan vi se? Vi har även formulerat några frågor till dig.

## Omvärlden kring Svenska kyrkan i Hamburg

Församlingsområdet av Svenska kyrkan i Hamburg omfattar de tyska delstaterna Hamburg, Bremen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein och Mecklenburg-Vorpommern. Där bor knappt 5.000 medborgare med svenskt medborgarskap.

I alla nordtyska delstater finns det honorärkonsulat, svenska företag, svensk-tyska vänskapsföreningar samt institut där man kan lära sig svenska som t.ex. folkhögskolor. Överallt i norra Tyskland är svenskarna väl integrerade i samhället och arbetslivet och det finns en Sverige-vänlig stämning i den tyska befolkningen – speciellt i Mecklenburg-Vorpommern, där Sverige på andra sidan Östersjön varit frihetens och

längtans land under DDR-tiden.

I Hamburg är koncentrationen av svenska medborgare högst. Där finns det, förutom de ovan nämnda, också fler svenska institutioner som Svenska kyrkan, Skandinaviska skolan, Svenska handelskammaren, Svenska klubben samt en internationell skola där även barn till svenska arbetstagare går.

Svenska kyrkan i Hamburg samverkar intensivt med de nordiska kyrkorna i Hamburg och de andra svenska församlingarna i Tyskland samt den ekumeniska arbetsgruppen ACK, Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Hamburg. Dessutom underhåller Svenska kyrkan i Hamburg kontakt med vänförsamlingarna i Danderyd och Raus, i närheten av Helsingborg.

I de stora delstaterna Niedersachsen, Schleswig-Holstein och Mecklenburg-Vorpommern finns det universitet med skandinavistikinstitut. I Mecklenburg-Vorpommern finns svenska som främmande språk både i mellanstadiet och på gymnasiet samt en organisation som främjar ungdomsutbytet mellan Sverige och Mecklenburg-Vorpommern.



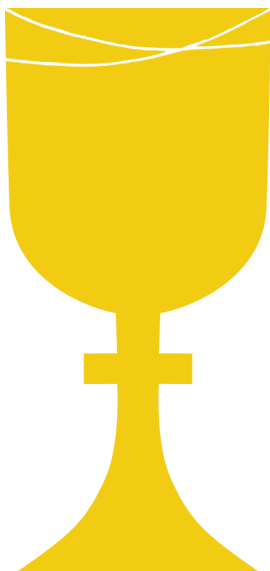
Det svenska livet i norra Tyskland varierar i karaktär och intensitet. Målet är att söka kontakt med engagerade svenskar i hela församlingsområdet för att fira gudstjänst gemensamt på plats och virtuellt, ha gemensamma evenemang för ungdomar samt med körerna och musikerna och intensifiera det ekumeniska samarbetet. Det skulle också vara önskvärt att intensifiera

# Församlingsinstruktion

samarbetet med vänförsamlingar t.ex. inom utbildning (i diakonin), musik, undervisning av barn och konfirmand-/ungdomsutbyte.

*Vilka ska Svenska kyrkan i Hamburg vara till för eller växelverka med? Ser du några andra grupper som kan bidra till eller som Svenska kyrkan i Hamburg kan vara till glädje för?*

## Gudstjänst



Gudstjänsten är församlingens kraftcentrum. Huvudmålet är att den firas under årets alla söndagar i kyrkan i Hamburg. Men församlingsområdet omfattar också Niedersachsen, Schleswig-Holstein och Mecklenburg-Vorpommern. Därför är ett av målen att

vinna och aktivera nya medlemmar i dessa regioner.

*Hur vill du att det ska gå till?*

Gudstjänsterna kan också kompletteras med alternativa gudstjänster på eftermiddagar eller kvällstid. Kanske kan andra former prövas, t.ex. taizégudstjänst, filmgudstjänst eller barngudstjänst.

*Hur tänker du kring gudstjänster vid andra tidpunkter än söndagar?*

En tanke är att organisera ”ansvarsgrupper” i församlingen som ett team som hjälper till vid planering och genomförande av olika gudstjänster. Ett sådant team kan t.ex. vara bänkvärdar, samtalsledare vid kyrkkaffet eller svara för hela eller delar av kyrkkaffet.

*Kan du tänka dig att delta i en ansvarsgrupp? Har du förslag på vad sådana team kan bidra med?*

Kyrkorummet skulle kunna bli mer flexibelt för att öka engagemang och aktiviteter. Det skulle ge möjlighet att sitta i en cirkel. Den tekniska utvecklingen ger nya möjligheter och kan engagera fler.

*Vilka idéer har du för att göra kyrkorummet mer flexibelt? Hur kan tekniken hjälpa till att utveckla verksamheten?*

# Musik



*Johann Sebastian Bach.*

Musiken har en central roll i vår kyrka. Därför har vi samlat en separat arbetsgrupp som arbetar fram och föreslår musikrelaterad input till den nya församlingsinstruktionen. Vi vill att musiken skall knyta samman och glädja människor och gå som en röd tråd genom verksamheten. Musiken övervinner gränser och uttrycker det som inte kan sägas med ord. Med vår musik vill vi berika och stärka kyrkans och trons budskap.

Vår musik ska skapa gemenskap och vara en kanal till Gud och vår tro. Ett sätt är att vi använder olika former av lovsång i våra gudstjänster.

## *Vilken musik i gudstjänsten lyfter din känsla och tro?*

Det är viktigt att vi bevarar deltagandet och glädjen i körerna samtidigt som vi

stärker vuxen- och ungdomskörernas deltagande i gudstjänsterna. Vi vill erbjuda musik till alla åldersgrupper och skapa en ny plattform till åldersövergripande musikprojekt.

För att öka tydligheten i vår musiks kristna budskap, vill vi kombinera musik med andra konstarter som t. ex. målade bilder eller foton. Det finns ett behov av att skapa stilla oaser av musik. Vi har ett par idéer om tänkbara former för det.

## *Har du också idéer? Dela dem gärna med kyrkoråd och/eller kyrkoherde!*

Med konserter under t. ex. Lucia, Nordisk afton och Nacht der Kirchen säkrar vi vår kyrkas plats som svensk musik- och kulturinstitution i Hamburg genom att vi framhäver svenska traditioner och visor. Det gäller så klart även musik vid tillställningar som julgransplundring, valborgsmässoafton och midsommarfirande.

## *Hur vill du att musiken ska fortsätta att vara en viktig faktor i vår kyrka? Kan du själv bidra på något sätt?*

# Undervisning

Undervisning utgör en av Svenska kyrkans grundläggande uppgifter. När sker kunskapsförmedling? Vi lär oss ständigt i möte med våra medmänniskor, det kan vara genom att hjälpa till

# Församlingsinstruktion

under vår välbesökta julbasar, genom att låna en bok i biblioteket eller genom att sitta och samtala i vårt café i anslutning till en gudstjänst. Just genom gudstjänsterna får församlingen sin mest grundläggande undervisning. Därutöver utkommer ett kyrkblad med både allmän information och vägledning.

*I vilka miljöer lär du dig nya saker? Hur skulle du t. ex. vilja att vårt kyrkblad utvecklas? Upplever du gudstjänsten som ett lärande sammanhang?*



Vi önskar upprätthålla lärandet och den kristna tron inom vårt arbete i olika målgrupper: samtalsgrupper, sociala aktiviteter samt hela verksamheten (syförening, bastelgrupp, läsecirkel, barngrupp, barnkör, ungdomskör,

konfirmandundervisning och vuxenkör). Vi önskar också utveckla utbudet av mötesplatser för våra tankar, frågor och erfarenheter under fastlagda församlingsdagar samt anordna enstaka temakvällar och lördagsluncher som vänder sig till hela församlingen eller enbart olika grupper. Vi önskar även nå ut till våra medlemmar som av olika skäl har svårt att ta sig till kyrkan. Detta kan ske genom en digital aftonsändning med predikan, föredrag och musik.

*Vilka områden skulle du helst se att vi prioriterar i undervisningen?*

Lärande är en process där människor tillsammans växer och mognar, därför är det viktigt att var och en känner sig välkommen, sedd och hörd. Vi lägger ner stor vikt på låga trösklar och ger varje besökare möjlighet till stillhet, samtal, fördjupning och eftertanke.

*Håller du med om att kyrkan är en lärande miljö? Om inte, vad är det som står i vägen?*

## Diakoni

Målsättningen är att försöka engagera frivilliga församlingsmedlemmar att främst möta medlemmar som önskar hjälp, samtal etc.

Förutom en hjälpende hand till våra medlemmar önskar vi utöka hjälpen till svensktalande som behöver stöd i den





mån vi kan. Genom utbildning önskar vi stödja engagerade medlemmar som tar sig an förtroendetjänsten.

Diakoni handlar om att vara Guds händer och fötter i praktisk tjänst för medmänniskor, särskild de mest utsatta.

*Hur kan vi som kyrka visa omsorg, bryta ensamhet och stärka den som känner sig svag? Hur kan du bidra i detta?*

## Mission

Mission betyder uppdrag/uppgift och har oftast använts som ett uttryck om att utbreda kristen tro i samhället och i världen. Det handlar om att göra Kristus trodd, känd och älskad. Detta har gjorts genom att presentera evangeliet i hela sin bredd till ande, kropp och själ genom andlig vård, utbildning och

sjukvård. Utlandskyrkan har genom tiderna i hög grad bevarat denna helhetssyn på människan genom en bredd av mötesplaster och uttryckssätt.

I ett alltmer sekulariserat västerländskt samhälle ser vi idag lika stort behov av ett trovärdigt tilltal bland oss själva, bland människor som har svårt att tro.

*På vilket sätt kan vi bevara vår trovärdighet i tilltalet till andra? Hur kan vi hjälpa fler människor till en genuin och bärande tro?*



*Vänd dig gärna till någon i kyrkorådet eller kyrkoherden med reflektioner kring detta!*

# Kalendarium våren 2021

## MARS

- Ons 3 mars** 16.00 Barngrupp på ZOOM  
**Tors 4 mars** 14.30 Torsdagsfika på ZOOM  
19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE

### Tredje söndagen i fastan

- Sön 7 mars** 11.00 Högmässa PE/MC  
**Ons 10 mars** 16.00 Barngrupp på ZOOM  
**Tors 11 mars** 19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE  
**Fre 12 mars** 15.00 Bibelsamtal på ZOOM

### Midfastosöndagen

- Sön 14 mars** 11.00 Söndagsgudstjänst  
PE/MC  
**Ons 17 mars** 16.00 Barngrupp på ZOOM  
**Tors 19 mars** 14.30 Torsdagsfika på ZOOM  
19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE

### Jungfru Marie bebådelsedag

- Sön 21 mars** 11.00 Högmässa PE/MC  
**Ons 24 mars** 16.00 Barngrupp på ZOOM  
**Tors 25 mars** 19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE  
**Fre 26 mars** 15.00 Bibelsamtal på ZOOM

### Palmsöndagen

- Sön 28 mars** 11.00 Gudstjänst för små &  
stora PE/MC  
**Ons 31 mars** 16.00 Barngrupp på ZOOM

## APRIL

### Skärtorsdag

- Tors 1 april** 14.30 Torsdagsfika på ZOOM  
19.00 Skärtorsdagsmässa PE/MC

### Långfredag

- Fre 2 april** Långfredagsgudstjänst PE/MC

### Påskdagen

- Sön 4 april** 11.00 Påskdagsmässa,  
PE/MC  
**Ons 7 april** 16.00 Barngrupp på ZOOM  
**Tors 8 april** 19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE  
**Fre 9 april** 15.00 Bibelsamtal på ZOOM

### Andra söndagen i påsktiden

- Sön 11 april** 11.00 Söndagsgudstjänst  
PE/MC  
**Tis 13 april** 18.00 ev. Läsecirkel  
**Ons 14 april** 16.00 Barngrupp på ZOOM  
**Tors 15 april** 14.30 Torsdagsfika på ZOOM  
19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE

### Tredje söndagen i påsktiden

- Sön 18 april** 11.00 Högmässa, PE/MC  
**Ons 21 april** 16.00 Barngrupp på ZOOM  
**Tors 22 april** 19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE  
**Fre 23 april** 15.00 Bibelsamtal på ZOOM

### Fjärde söndagen i påsktiden

- Sön 25 april** 11.00 Gudstjänst för små &  
stora PE/MC  
**Ons 28 april** 16.00 Barngrupp på ZOOM  
**Tors 29 april** 19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE

## MAJ

### Femte söndagen i påsktiden

- Sön 2 maj** 11.00 Högmässa PE/MC  
**Ons 5 maj** 16.00 Barngrupp på ZOOM  
**Tors 6 maj** 19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE  
**Fre 7 maj** Inget bibelsamtal

## Bönsöndagen

- Sön 9 maj** 11.00 Lekmannaedd  
musikgudstjänst KE/MC
- Ons 12 maj** 16.00 Barngrupp på ZOOM

## Kristi himmelfärds dag

- Tors 13 maj** 14.30 Torsdagsfika på ZOOM  
19.00 Veckomässa  
20.00 Körövning på SKYPE

## Söndagen före pingst

- Sön 16 maj** 11.00 Högmässa, PE/MC
- Ons 19 maj** 16.00 Barngrupp på ZOOM
- Tors 20 maj** 19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE
- Fre 21 maj** 15.00 Bibelsamtal på ZOOM

## Pingstdagen

- Sön 23 maj** 11.00 Högmässa, PE/MC

## Annandag pingst

- Mån 24 maj** 19.00 Musikgudstjänst  
"Blås på mig skaparvind",  
PE/MC
- Ons 26 maj** 16.00 Barngrupp på ZOOM
- Tors 27 maj** 14.30 Torsdagsfika på ZOOM  
19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE

## Heliga trefaldighets dag

- Sön 30 maj** 11.00 Friluftsgudstjänst för  
små & stora, Jenischpark  
PE/MC

# JUNI

- Ons 2 juni** 16.00 Barngrupp på ZOOM
- Tors 3 juni** 19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE
- Fre 4 juni** 15.00 Bibelsamtal på ZOOM

## Första söndagen efter trefaldighet

## Sveriges nationaldag

- Sön 6 juni** 11.00 Högmässa PE/MC,  
Nationaldagsfirande  
- under förbehåll -

- Ons 9 juni** 16.00 Barngrupp på ZOOM
- Tors 10 juni** 14.30 Torsdagsfika på ZOOM  
19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE

## Andra söndagen efter trefaldighet

- Sön 13 juni** 11.00 Lekmannaedd guds-  
tjänst ÅM/MC
- Ons 16 juni** 16.00 Barngrupp på ZOOM
- Tors 17 juni** 19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE
- Fre 18 juni** 15.00 Bibelsamtal på ZOOM

## Tredje söndagen efter trefaldighet

- Sön 20 juni** 11.00 Högmässa PE/MC
- Ons 23 juni** 16.00 Barngrupp på ZOOM
- Tors 24 juni** 14.30 Torsdagsfika på ZOOM  
19.00 Veckomässa PE/MC  
20.00 Körövning på SKYPE

## Midsommarafton

- Fre 25 juni** 17.30 - *under förbehåll* -  
Midsommarfirande

## Den helige Johannes döparens dag

- Sön 27 juni** 11.00 Söndagsgudstjänst  
PE/MC

---

*PE = Per Edler, MC = Marie Carlsson,  
ÅM = Åke Marcussen, KE = Kristina Ekelund*

## Altarblommor 2021

Kalendern för altarblommorna år 2021 är nu fulltecknad. Vi tackar alla som har skrivit in sig och sponsrar de fina blombuketterna på söndagarna. Tavlan med alla namnen hänger nu i caféet.



Din  
svenska  
guide i  
Hamburg

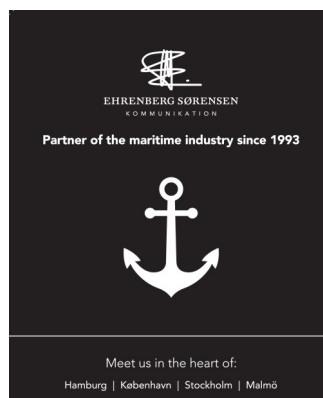


 **Gunilla Almevad**

[www.svenskaintensiv.de](http://www.svenskaintensiv.de), +49-40-39 87 23 19  
[www.wegdell.de](http://www.wegdell.de), +49-40-86 10 34  
[www.ehrenbergsoerensen.com](http://www.ehrenbergsoerensen.com), +49-40-6891 6270  
[www.vikingline.de](http://www.vikingline.de), +49-451-384630  
[www.bozita.com](http://www.bozita.com), +49 40 734 307 91  
[www.svetys.net](http://www.svetys.net), +49-40-7200 4193 *Ny hemsida!*  
**Guide Gunilla Almevad**, +49 152 55819910  
[www.skanskol.de](http://www.skanskol.de), +49-40 420 88 29  
[www.regale-hamburg.de](http://www.regale-hamburg.de), +49-40-291309



## VIKING LINE



Svenska Gustaf-Adolfsförsamlingen i Hamburg, Ditmar-Koel-Str. 36, DE-20459 Hamburg  
Tel. +49-40-3203 1404, Fax +49-40-3194762, [hamburg@svenskakyrkan.se](mailto:hamburg@svenskakyrkan.se)  
[www.svenskakyrkan.se/hamburg](http://www.svenskakyrkan.se/hamburg), [www.facebook.com/svenska.hamburg](https://www.facebook.com/svenska.hamburg)